

na jaanaa may-o na jaanaa jaalee

isrlrwgumhl w 1 Gru 4 ] (25-6)	sireeraag mehlaa 1 ghar 4.	Siree Raag, First Mehl, Fourth House:
qldriaawadnw blnw mYmCu I kSy Akhul hw ]	too daree-aa-o daanaa beenaa mai machhulee kaisay ant lahaa.	You are the River, All-knowing and All-seeing. I am just a fish-how can I find Your limit?
j h j h dKw qh qh qllhYqW qy inksl PIt mrw ]1]	jah jah daykhaa tah tah too hai tujh tay niksee foot maraa.   1	Wherever I look, You are there. Outside of You, I would burst and die.   1
n j xw mpan j xw j w l ]	na jaanaa may-o na jaanaa jaalee.	I do not know of the fisherman, and I do not know of the net.
j w dKu I wgyqw qWYsmw l ]1] rhaw ]	jaa dukh laagai taa tujhai samaalee.   1   rahaa-o.	But when the pain comes, then I call upon You.   1  Pause
qUBrpUr j winAw mYdUr ]	too bharpoor jaani-aa mai door.	You are present everywhere. I had thought that You were far away.
j o kCu krl su qyYhdUr ]	jo kachh karee so tayrai hadoor.	Whatever I do, I do in Your Presence.
qldKih haumkir paw ]	too daykheh ha-o mukar paa-o.	You see all my actions, and yet I deny them.
qyYklm n qyYnwie ]2]	tayrai kamm na tayrai naa-ay.   2	I have not worked for You, or Your Name.   2
j yqW djh qyqW hauKwau ]	jaytaa deh taytaa ha-o khaa-o.	Whatever You give me, that is what I eat.
ibAw drunwhl kYdir j wau ]	bi-aa dar naahee kai dar jaa-o.	There is no other door-unto which door should I go?
nwnkuek khYArdis ]	naanak ayk kahai ardaas.	Nanak offers this one prayer:
j lauiptFusBu qyYpwis ]3]	jee-o pind sabh tayrai paas.   3	this body and soul are totally Yours.   3
Apy nYdUr Apy hl Apy mlU imAno ]	aapay nayrhai door aapay hee aapay manjh mi-aano.	He Himself is near, and He Himself is far away; He Himself is in-between.
Apy vKYsxy Apy hl kudriq kry j hwno ]	aapay vaykhai sunay aapay hee kudrat karay jahaano.	He Himself beholds, and He Himself listens. By His Creative Power, He created the world.
j o iqsu BwYnwnk hkmusel prvwno ]4]31]	jo tis bhaavai naankaa hukam so- ee parvaano.   4  31	Whatever pleases Him, O Nanak-that Command is acceptable.   4  31